

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1995 - 1996 (*)

12 JUNI 1996

MOTIE

COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN

Motie ingediend in openbare commissievergadering (**) op 12 juni 1996 tot besluit van de interpellaties van:

— de heer Dirk Van der Maelen tot de minister van Buitenlandse Zaken over «het verloop van de onderhandelingen die in Genève plaatshebben met het oog op het bereiken van een kernteststopverdrag» (nr 557)

— de heer Hugo Van Dienderen tot de minister van Buitenlandse Zaken over «de Chinese kernproeven en plannen van de Verenigde Staten voor “subkritische” kernproeven» (nr 560)

1. Motie van aanbeveling (16.15 uur)

De Kamer,

gehoord de interpellaties van de heren Dirk Van der Maelen en Hugo Van Dienderen

en het antwoord van de minister van Buitenlandse Zaken,

verzoekt de regering:

— alle diplomatieke middelen die tot haar beschikking staan aan te wenden opdat er nog dit jaar een volledig kernteststopverdrag zou gesloten worden;

— onder geen beding te aanvaarden dat er bij de onderhandelingen over het kernteststopverdrag te Genève enige uitzondering gemaakt wordt op de nul-optie, en dus ook geen kernproeven toe te laten voor burgerlijke doeleinden;

(*) Tweede zitting van de 49^{ste} zittingsperiode

(**) Artikelen 92 tot 92^{nonies} van het Reglement van de Kamer

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1995 - 1996 (*)

12 JUIN 1996

MOTION

COMMISSION DES RELATIONS EXTÉRIEURES

Motion déposée le 12 juin 1996 en réunion publique de commission (**) en conclusion des interpellations de:

— M. Dirk Van der Maelen au ministre des Affaires étrangères sur «l'évolution des négociations de Genève sur l'arrêt des essais nucléaires» (n° 557)

— M. Hugo Van Dienderen au ministre des Affaires étrangères sur «les essais nucléaires chinois et les projets d'essais nucléaires “subcritiques” des Etats-Unis» (n° 560)

1. Motion de recommandation (16.15 heures)

La Chambre,

ayant entendu les interpellations de MM. Dirk Van der Maelen et Hugo Van Dienderen

et la réponse du ministre des Affaires étrangères,

demande au gouvernement:

— d'utiliser tous les moyens diplomatiques dont il dispose afin qu'un traité sur l'arrêt total des essais nucléaires soit conclu cette année encore;

— de n'accepter à aucune condition que soit faite la moindre exception à l'option zéro dans le cadre des négociations sur l'arrêt des essais nucléaires et que ne soient donc pas non plus admis les essais nucléaires à des fins civiles;

(*) Deuxième session de la 49^{ème} législature

(**) Articles 92 à 92^{nonies} du Règlement de la Chambre

— te streven naar een volledig kernteststopverdrag waarbij tenminste alle bij het non-proliferatieverdrag verbonden nucleaire staten en drempellanden partij worden.

H. VAN DIENDEREN
J. LEFEVRE
D. VAN DER MAELEN
S. VERHOEVEN
A. GROSJEAN

— d'oeuvrer en faveur d'un traité prévoyant l'arrêt total des essais nucléaires, auquel seraient au moins parties les pays ayant adhéré au traité de non-prolifération ainsi que les pays qui sont sur le point d'accéder à la maîtrise de la technique nucléaire.